

\* " "

:

:

:

... "

:

1 "

.2006/3/15

2005/4/10

\*

5"

"

-

-

.

...

...

" "

(b)  
2

.

"

6"

3"

-

-

-

-

)

"

(

...

7

-1

8

-2

9

-3

4"

:

"

10

"

11"

...

12

“ ”

...

( )

16.

( )

“ ”

17”

”

- -

- -

” ” ” ”  
” ” : ”

”

” 18”

” : -

19”

-

...

:

13

” :

20

14”

15

“ ” “ ” “ ”

“ … ”

“ ”

25”

21”

26

”

”

27

：

：

”

22”

：

28”

：

”

”

23

”

：

“ … ”

”

”

”

”

24

：

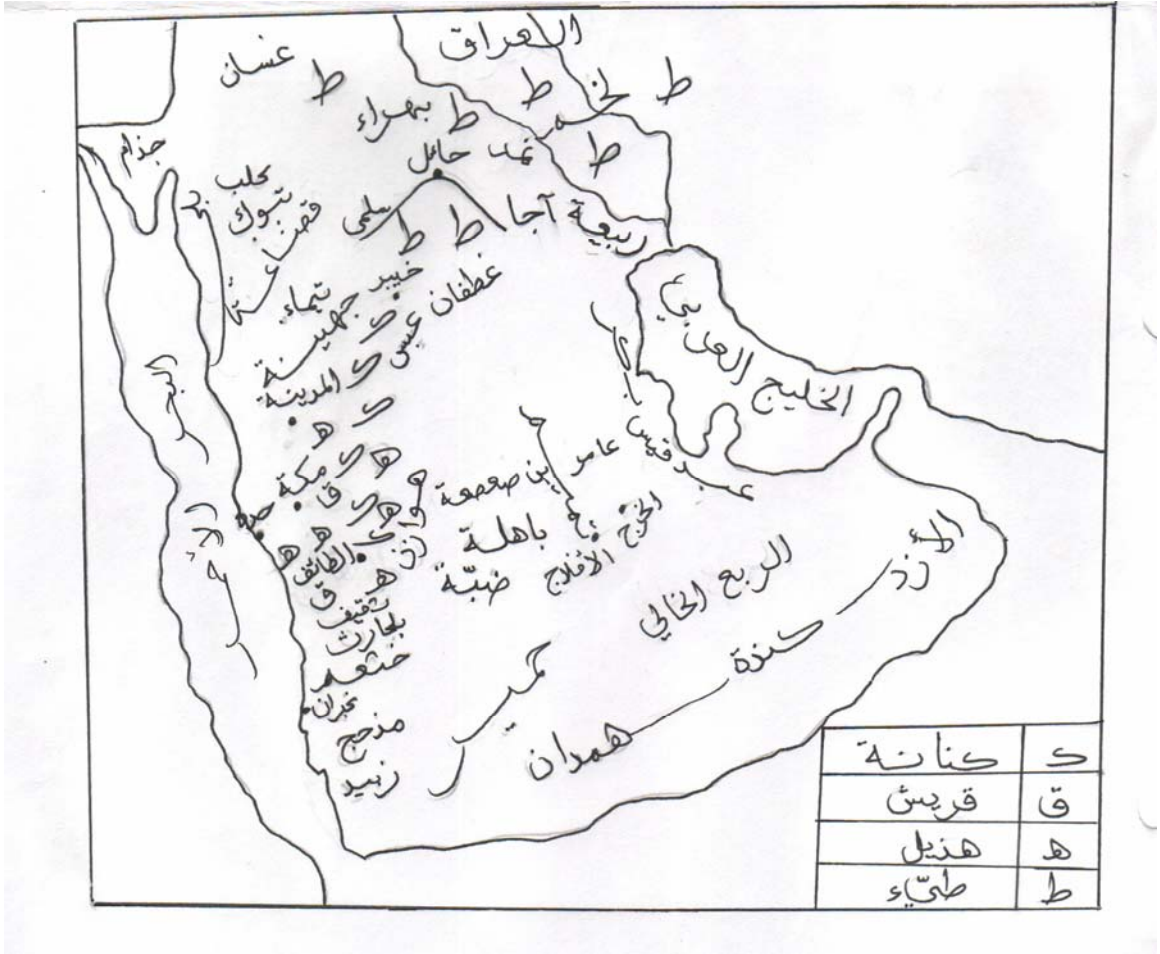
29

”

：

“ 31”

30



(1)

32 "

36

" "

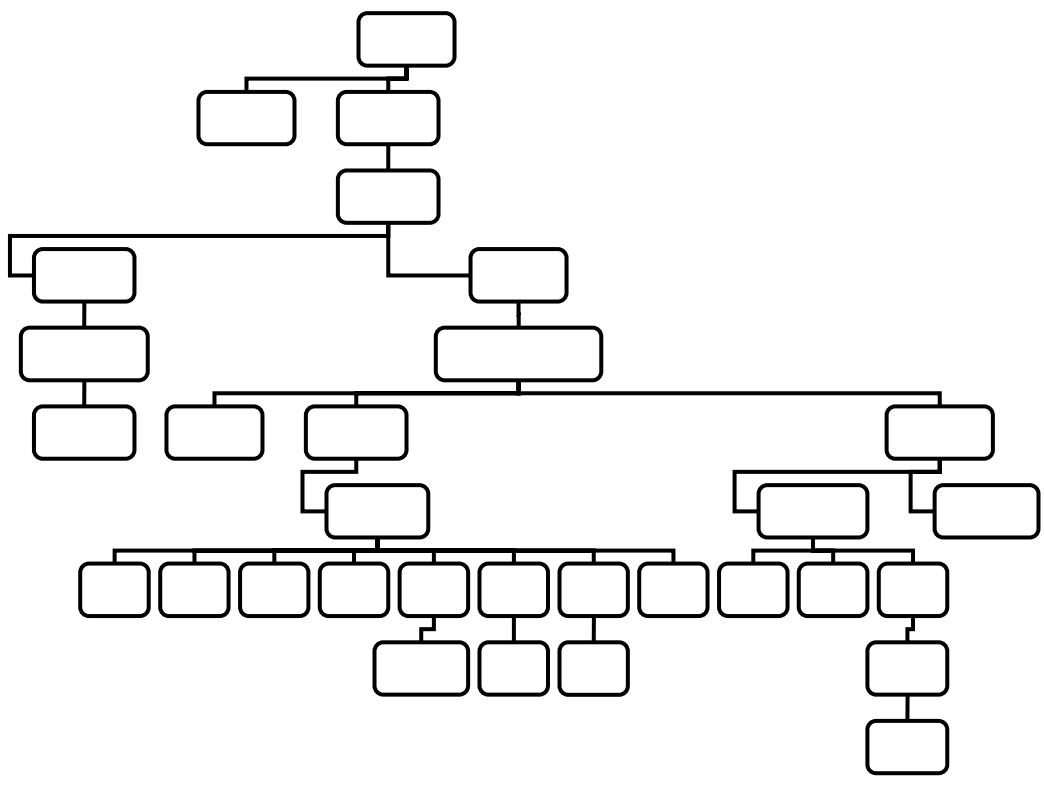
37

" 34"

35 "

) : <sup>56</sup>(  
<sup>57</sup>(  
 ) : <sup>58</sup> ( ) -9  
 ) : <sup>59</sup>(  
<sup>60</sup> ( ) -10  
 ) : <sup>61</sup>(  
<sup>62</sup> ( ) -11  
 ) : <sup>63</sup>(  
<sup>64</sup> ( ) -12  
 ) : <sup>65</sup>(  
<sup>66</sup> ( ) -13  
<sup>67</sup>(  
<sup>68</sup> ( ) -14  
<sup>69</sup>(  
<sup>70</sup> ( ) :  
 ) : <sup>71</sup>(  
<sup>72</sup> ( ) -15  
 ) : <sup>73</sup>(  
<sup>74</sup> ( ) -16  
 ) : <sup>75</sup>(  
<sup>76</sup> ( ) -17  
 ) : <sup>77</sup>(  
<sup>78</sup> ( ) -18  
 ) : <sup>79</sup>(  
<sup>80</sup> ( ) -19  
 ) : <sup>81</sup>(  
<sup>82</sup> ( ) -20  
 ) : <sup>83</sup>(  
<sup>84</sup> ( ) -21  
 ) : <sup>85</sup>(  
 ) : <sup>86</sup>  
 ) : <sup>87</sup>(  
 ) : <sup>88</sup>..

) : <sup>38</sup> ( ) -1  
 ) : <sup>39</sup>(  
 ) : <sup>40</sup> ( ) -2  
 ) : <sup>41</sup>(  
<sup>42</sup>" ( ) -3  
 ) : <sup>43</sup>(  
 ) : <sup>44</sup>(  
<sup>45</sup>(  
 ) : <sup>46</sup> ( ) -4  
 ) : <sup>47</sup>(  
<sup>48</sup> ( ) -5  
 ) : <sup>49</sup>(  
 ) : <sup>50</sup> ( ) -6  
 ) : <sup>51</sup>(  
<sup>52</sup>(  
 ) : <sup>53</sup> ( ) -7  
 ) : <sup>54</sup>(  
<sup>55</sup> ( ) -8  
 ) :



(2)

96 " : " -24  
 : " " : "89"  
 : " " : " " 97"  
 " " ( )-4 " " 90 "  
 98 " " : :  
 : 99 ( )-5 :  
 : -6 : 91 " "-1  
 100 : : :  
 : 101 : 92 ( :  
 ( )-7 " "-2  
 : 93 " " :  
 : 102 : ) :  
 : 94 ( :  
 : " " " "-3  
 " " -1 : " " :  
 : 95

" : : .  
: " " " " " 103  
" " " " " -2  
" ( " ) 104 :  
" : " 110" :  
" : 105 106"  
111  
112  
113  
114 107  
115 108 :  
116 :  
117" ... " :  
109"



" "

...

118"

132"

119"

( )

-1

-2

-3

120"

( )

133

122

121

126

125

124

123

128"

127

134

" -1

135"

130"129( )

136 " -2

137 "

(1)

138 " -3

139"

140"

141"

131

142

" -4

	"	143"		
	"173	" :	144	" -5
" :	174	" "	"145	" -20
" :	175"	" :	146	" -6
" :	176"	" "	" 147	" -21
" :	" 177	" :	148	" -7
" :	" :	" :	"149"	" -8
" :	178	" :	150	" -8
179	" :	" :	"151"	" -9
" :	180	" "	152	" -22
" :	"181"	" :	"153	" -10
" :	182	" "	154	" -23
" :	"183	" :	"155	" -11
" :	184	" "	156	" -24
" :	"185	" :	"157	" -12
186	" "	" :	158	" -25
" 187	" :	" :	"	" -26
" :	188	" "	" :	" -27
" :	"189	" :	"	" -28
" :	190	" "	"159	" -13
" :	"191	" :	160	" -14
192	" "	" :	"	" -15
" :	"193	" :	"	" -16
" :	194	" "	"161	" -17
" :	"195	" :	162	" -18
" :	196	" "	"163"	" -19
"197	" :	" :	164	" -20
" :	198	" "	"165	" -21
" :	"199"	" :	166	" -22
" :	200	" "	" 167	" -23
" :	"201	" :	168	" -24
" :	202"	" :	"169	" -25
" :	203	" "	170	" -26
" :	"204"	" :	171	" -27
" :	204"	" :	172	" -28

					...
			205	"	"-34
			206		
		229	207	"	"-35
230	"	"-48	209	"	208
:		-49		"	"-36
	231			210	
	"	"-50		211	
232				212	
			213	"	"-37
:		"-51	214	"	
	233				
:		"-52	215		
	234				-38
:		"-53		216	
	235				-39
	236	"-54	217		
	237	"-55			
238		"-56			
				218	
		"-57	219		-40
	239				
240	"	"-58		220	
:			221		
	241	"-59			
	242	"-60	222		
	243				
	244	"-61			
				223	-41
	245	"-62			
	246	"-63	224	"	"-42
	247	"-64	225	"	"-43
	248	"-65			"-44
				226	
		"-66			
				227	"-45
			228	"	"-46
249					
				"	"-47

: : : " -67  
 250"  
 263 " -68  
 " "  
 " :  
 : :  
 264 :  
 " -2 251"  
 : :  
 : :  
 265 " -69  
 : :  
 266 .252"  
 : :  
 267 : -70  
 ) -3 :  
 ( :  
 253"  
 268 : " -71  
 " "  
 : :  
 -4 :  
 " " 254"  
 269 " " : -72  
 " : 270" " 255"  
 : : -73  
 " " " 271  
 : :  
 272" " :  
 "273 :  
 274" " " 256"  
 : :  
 275 257" : " -74  
 276" " " 258" : " -75  
 " 277" " : : " -76  
 " : 278 " " :  
 279" 259" :  
 " " 260" : " -77  
 : 280 " "  
 : 281" " :  
 -5 -  
 " " : 261  
 " " " :  
 "262 :  
 : 282" :  
 : 284 283" "

" " ...  
 312" " : 285" "  
 313 " 286"  
 " 287" "  
 288"  
 -  
 : 314 - 1 -6  
 315" " " " 289  
 ( ) 316 " :  
 " 291 290 "  
 317" " " " :  
 292  
 293 " " " "  
 ( ) - 2 " : 294" " " "  
 318 ( ) " 295"  
 :  
 319 296" " " "  
 " " " :  
 297"  
 320 -7  
 " : - 3 ( ) " :  
 321" :  
 : 298  
 300 299  
 322 301 ( )  
 " : -8  
 ( ) : 302"  
 323 " : 304 ( ) 303  
 : 305"  
 " " " " " " -9  
 324 306" " :  
 " "  
 325 " : 307"  
 - 4 " " 308"  
 309  
 326" " : " " -10  
 " " " 310" " :  
 327  
 - 5 311"  
 : " " " " -11

328  
342 - 6  
" : -10 :  
" 343" " " 329 "  
344" : ( ) ( ) ( )  
330  
345 331" "  
-11 :  
" " " " " " : ( ) 332"  
346 " "  
" " :  
348 347" " 333  
" : 349 ( ) 334 " "  
350" " " " "  
-12  
: 335"  
351 " ( ) : -7  
" 336 : :  
" ( ) ( ) ( )  
( ) 352  
353  
" " + : ( )  
354 " " " " " "  
-13  
" ( ) -8  
337  
355  
: 338"  
356 340 : 339 :  
357" " :  
" 358  
" " 341  
" : 359 " : -9  
360" :  
:

" " ...

---

378 ( ) : . : 361" " " " 362" " " -14

380 - 4 363 " 364" " " -

: 381" - : " 365" " ; 366"

382 " " : -15

383 " 367 -16

( ) ( ) - 5 384( )

385 ( ) - 6

386 " " 368" " " " " "

: 369"

387 : -17

( ) 370 " " " " "

388" " - 7 " " " " 371 -1

" 372

373" ...

: 389" " " " : 374.( ) ( )

390" " " 375" :

- 8 ( ) ( ) - 2

391 " " ; " 376

: 377" ...

392 ( ) - 3

	412 <sup>n</sup>	( )
	-13	( )
413 <sup>n</sup>	" " " " " " " " :	
" :	-14	( )
		( )
"	414	
415 <sup>n</sup>	" :	
	"	
416	-15	
" " :		( )
417	" :	"
	" :	"
	" " " " " " " "	"
418	393 <sup>n</sup>	- 9
	419 <sup>n</sup>	
	-16	395 394
" :	"	"
420 <sup>n</sup>	" :	396 397 <sup>n</sup>
		398
	-1	- 10
399	:" ( ) ( ) :	" :
	-2	" 400
	401	-11
404 <sup>n</sup>	:" " 403 <sup>n</sup>	" 402
	405	" :
	" "	406 <sup>n</sup>
" 407 <sup>n</sup>	" "	" :
-3	408 <sup>n</sup>	-12
	409	
	410	
	" : 411 <sup>n</sup> "	



		...	
		-9	" " " " -4
(24)	:		-
	:		-5
	.	-10	-
(76)			-
(8)			-
.(15)	(16)	-11	
		-12	-6
		-13	-7
		-14	+ + :
			+ + -
			+ + -
			- - -8
	.88-85 75 74	(3)	
.11 1		(4)	.56 1 (1)
1406 1		.9	2000 1 : (2)

	.23			(31)	.216 8		(5)
		.58		(32)		.17	(6)
1983	1			(33)	: .323		(7)
			.252		.2188	1979- 1399	
			.111	(34)	( ) 13		(8)
			.55	(35)		.324/9	
.10	1			(36)	1		(9)
		.12		(37)		.408 383 377 359	
				(38)	: 324/9	: .544 2	
.45	1984-	1404				.540	
			.13	(39)	3		(10)
.48				(40)		.996	
			.65	(41)	948/3		(11)
.48				(42)		3	
			.144	(43)		.339 2	
			.149	(44)		.13	(12)
			.144	(45)	34 1975- 1395 . . 1		(13)
.66-65				(46)		.56	
			.49	(47)		.56	(14)
.67				(48)			(15)
			.77	(49)		.63 2002 1	
.72				(50)		.253/1	(16)
		.139		(51)		.56	(17)
		.35		(52)	.313 3		(18)
.95				(53)		.323	(19)
		.44		(54)	.331 327 1962	:	(20)
.120				(55)	.42 :40 1		
		.2		(56)		.321/3	(21)
		.3		(57)	1		(22)
.128				(58)	:	211	
		.61		(59)		.212 209	
.143				(60)	.81 1 . 5		(23)
		.113		(61)		.81/1	(24)
.162				(62)		.13	(25)
		.81		(63)		.336 / 3	(26)
.176				(64)		.	(27)
		.17		(65)	.28 27 :	340/3	(28)
.180				(66)	( )	.340/3	(29)
		.60		(67)		.( 121)	
.226				(68)	- 1400 1		
		.11		(69)		.202/4 ( ) 1980	
.255				(70)			(30)
		.11 - 10		(71)		( )	
.256				(72)	.9/5 ( )		

				...	
		(114)		.39	(73)
	56	(115)	.270		(74)
	.283 252/1	(116)		.87 - 86	(75)
.64		(117)	.280		(76)
.177 176	338/3	(118)		.5	(77)
	.339/3	(119)	.312		(78)
		(120)		.15 14 13	(79)
	.163		.306		(80)
"...		(121)		.12 - 11	(81)
.81/6 ( ) 1	:		.331		(82)
23	:	(122)		.6	(83)
	.75/6		.205 1 1		(84)
	:	(123)		.57	(85)
	.20			.( )	(86)
.23		(124)		.39	(87)
		(125)	.488 1		(88)
.187/7 ( )				.44	(89)
		(126)		.56/3	(90)
		(127)	.67-66		(91)
	( )			.49	(92)
	.( )		.97 - 96		(93)
	.27 17	(128)		.111	(94)
:( )		(129)		.44/1	(95)
.35/4	( )			.61 60/1	(96)
.319 . 2		(130)		.11	(97)
	.336/3	:	(131)	.145 . . 1	(98)
	.57	(132)	.310 3 1		(99)
.176 175 3		(133)		.145/1	(100)
.50		(134)	.428		(101)
	.90	(135)		.( )	(102)
.62		(136)		.( )	(103)
	.264	(137)		.( )	(104)
.69		(138)	: .34		(105)
	.113	(139)	: 47-46		
	.9	(140)		.( )	
	.130	(141)		.63	(106)
.71		(142)	.42 :	338 / 3	(107)
	.125	(143)		.338 / 3	(108)
.85		(144)		56	(109)
	.100	(145)	1985- 1405 1		(110)
.91		(146)		.4/9 .423 1	
	.20	(147)	.260 2 1		(111)
.94		(148)		.263/1	(112)
	.6	(149)		.271	(113)

.272		(194)	.112	(150)
	.16	(195)		.29 (151)
.291		(196)	.117	(152)
	.17	(197)		.65 (153)
.297		(198)	.122	(154)
	.14 13	(199)		.16 (155)
.308		(200)	.123	(156)
	.24	(201)		.28 (157)
	.( )	(202)	.124	(158)
.309		(203)		.38 (159)
	.34	(204)	.124	(160)
.317		(205)		.112 (161)
	.24	(206)	.128	(162)
.324		(207)		.71 (163)
		(208)	.129	(164)
	.16	(209)		.92 (165)
.326		(210)	.141	(166)
	.14 13	(211)		.100 (167)
	.( )	(212)	.159	(168)
		(213)		.58 (169)
	.586		.172	(170)
	.( )	(214)		.84 (171)
		(215)	.177	(172)
	.( )	(216)		.22 (173)
.31	.1	(217)	.178	(174)
	.151/3	(218)		.27 (175)
	.( )	(219)	.183	(176)
	.137/1	(220)		.110 (177)
	.136/1	(221)	.184 /	(178)
	.159/1	(222)	.144 1	(179)
	.129/2	(223)	.167	(180)
	.159/1	(224)		.27 (181)
	.( )	(225)	.231	(182)
	.( )	(226)		.51 (183)
	.( )	(227)	.234	(184)
	.( )	(228)		.10 (185)
	.( )	(229)	.241	(186)
	.( )	(230)		.17 (187)
	.( )	(231)	.255	(188)
	.( )	(232)		.17 (189)
	.( )	(233)	.257	(190)
	.( )	(234)		.59 (191)
	.( )	(235)	.265	(192)
	.( )	(236)		.13 (193)

				...	
		.50	(281)		(237)
.40			(282)		(238)
		.97	(283)		(239)
	.424/7	276/6	(284)		(240)
		.448/8	(285)	.595	(241)
		.19	(286)		(242)
		.269/5	(287)		(243)
		.113	(288)		(244)
		.( )	(289)		(245)
		.92 91	(290)		(246)
		.213/6	(291)		(247)
	147/3	:	(292)		(248)
	.	:	(293)	.111/1	( ) (249)
	.147-146/3	:	(294)	.366	(250)
		.138	(295)		(251)
		.542	(296)		(252)
		.14	(297)		(253)
		.108 107/4	(298)		(254)
		.108	(299)		(255)
		.440	(300)		(256)
			(301)		(257)
.316	1974	1394	1		(258)
		.146/4	(302)		(259)
		.185 184/3	(303)		(260)
		.184/3	(304)		(261)
		.11	(305)		(262)
		.14	(306)		(263)
		.151/4	(307)	.184 183 2 3	(264)
		.111	(308)	.48 . . 12	(265)
	.152-144/4	:	(309)	56/1	(266)
		.58	(310)		(267)
		.94/2	(311)	.319/1	(268)
		.33	(312)	.24-23/1	(269)
.515-514/7	:		(313)	.343/7	(270)
.222/1	.104/1		(314)		(271)
.22		:			(272)
		.25	(315)		(273)
		.( )	(316)		(274)
			(317)		(275)
		.173			(276)
	.63/1		(318)		(277)
	.1169/3		(319)	.577-573/3	(278)
	.63/1		(320)		(279)
	.221/1		(321)		(280)

	.613/10	(364)	.403 2		(322)
	.1	(365)		.792-791 2	(323)
	.613/10	(366)		.369 1	(324)
	.( )	(367)		.148 7 3	(325)
.55 54		(368)		.( )	(326)
.327/1	499/2	(369)		.54/5	(327)
	:	(370)		.250/1	(328)
.33/1	120-118			.( )	(329)
	.235	(371)		.311/4	(330)
.399		(372)		.	(331)
	.83	(373)		.76	(332)
	.1591/4	(374)		.938/2	(333)
	.235/1	(375)		.513	(334)
.24		(376)			(335)
	.85	(377)		.168	
.354/1	:	(378)		.( )	(336)
	.234/1	(379)		.337/1	(337)
	.354/1	(380)	.50 49		(338)
	.150/13	(381)		.65/2	(339)
	.( )	(382)		.22/14	(340)
.( )	73/1	(383)	.337/1	( )	(341)
	.184/1	(384)		.38/2	(342)
	.183/1	(385)		.( )	(343)
.29 2		(386)	." "	.954/2	(344)
	.956/2	(387)	.52	:	(345)
	118/7	(388)		.60/1	(346)
.41-40/7	:			77	(347)
	.40/7	(389)		.151/7	(348)
	.32	(390)		.110/6	(349)
.689/2		(391)		.33	(350)
	.( )	(392)	.593/2	( )	(351)
.107 1		(393)		.375	(352)
	.184/4	(394)		.( )	(353)
	.( )	(395)		.473/2	(354)
	96/9	(396)	:	539/2	(355)
.327	1978- 1382 2			.90 89/2	
	.105	(397)	.90/2	:	7/1
	.262/0	(398)		.38	(357)
	.301/2 .30/4	(399)		.169/1	(358)
	.14	(400)		.602/2	(359)
		(401)		.162	(360)
	.113			.423-422/5	(361)
	.186/4	(402)		.18	(362)
	.15	(403)	.222/1	281/2	( )
					(363)

"		"		...	
		. ( )</td <td>(413)</td> <td></td> <td>.16 (404)</td>	(413)		.16 (404)
.67			(414)	.318	(405)
		.44	(415)		.46 (406)
	.131 89/3		(416)		64 (407)
	.465/1		(417)		257/10 (408)
	.266/1		(418)	.118 113	: (409)
.95			(419)		.183/4 (410)
	.142/4		(420)	.390 386	
					.97 (412)

		.8			
1980-	1400				
.1					
:				1985-	1405
				.1	
.3		1969-	1388	. . . 2	
				:	
				.423 1 1	1985- 1405
		1974			
	1983				. 1971- 1391
- 1399				1958-	1378
.2		1979			
2000-	1421				
2002-	1422			.3	1970
.1				1984-	1404
:					:
1980					
.1	2002				
		. 1966-	1386	. . . 2	
		1962		2	
.3	1970				. 1969- 1398
					1992

1967- 1387	1986 - 1406
	.1
1959	1975- 1395
.2	
	.1
1974 - 1394	1976- 1396
1968- 1378	
1978- 1382	
.2	1984 - 1405
	.2
	1980
2000	
.1	
	1984- 1404
	.1
	3

## The Dialects of Kenanah and Huthail in Abi Nasr al-Farabi's Pamphlet

*Iman "M.A." Al-Kilani\**

### ABSTRACT

This research studies the dialects of two tribes, Huthail and Kenanah among the six tribes mentioned in Abi Nasr al-Farabi's pamphlet. These six tribes are considered the source of language during the protesting era. The research attempts to discover the selection standards which made ancient Arab linguists take from the tribe of Huthail as a whole, and take only from some of Kenanah. It links between the tribes of Quraish and Kenanah through the following up the kinship of the two tribes and their locations. It concludes that Quraish is part of Kenanah from which it took its language.

The research states that particular linguistic features of both tribes: Kenanah and Huthail were poetic citations associated with authentic Quranic verses. The most significant differences in the features are at the levels of semantics, morphology and some of the syntax.

The research tried to state, classify and count these features in order to find out the most important characteristics of the differences in the joint standard literary language.

**KEYWORDS:** Kenanah's dialect, Huthail's dialect, Abu Nasr al-Farabi's Pamphlet.

\* Dept. of Arabic Language, Hashemite University, Zarqa, Jordan. Received on 10/4/2005 and Accepted for Publication on 15/3/2006.



1. 56 1976 1396 1 - . . . . . : 2
- 2000 1 88-85 75 74
3. 11 1974 - . 1
- 4.9 1986- 1406 1 - .
5. 216 إبراهيم أنيس، في اللهجات العربية . القاهرة، مكتبة الأنجلو المصرية، ط8، 1992م، ص16
6. 17 السابق، ص17
- 7 الزبيدي، تاج العروس، ج، دار ليبيا للنشر والتوزيع - بنغازي، عام 1386 هـ - 1966 م، ص 323 . وانظر الجوهري الصحاح. تحقيق أحمد عبدالغفور عطار، ج 6، دار العلم للملايين - بيروت، ط 1399 هـ 1979م، ص 2188 .
8. 324 ابن منظور، اللسان، ج 13 دار صادر - بيروت، (كنز)، وانظر تاج العروس 9 - 324
- 9 الفلغشندي، نهاية الأرب في معرفة أنساب العرب، تحقيق: إبراهيم الأبياري، الشركة العربية للطباعة والنشر - القاهرة، ط1، 1959م، ص 359، 377، 383، 408 . الذهبي، المشتبه في الرجال. تحقيق علي محمد الجاوي، ج 2، دار إحياء الكتب العربية - عيسى البابي الحلبي وشركاه، ص 544 . وانظر: تاج العروس 324/9، وانظر: ابن دريد، الاشتقاق. تحقيق: عبدالسلام هارون، مؤسسة الخانجي - مصر، عام 1378 هـ - 1958 م . ص 540 .
- 10 عمر رضا كحالة، معجم قبائل العرب القديمة والحديثة، ج 3، دار العلم للملايين - بيروت، 1378 هـ 1968 م، ص 996 .
- 11 معجم قبائل العرب القديمة والحديثة 3 - 948، ابن عبد ربه الأندلسي، العقد الفريد، ج 3، دار الكتاب العربي - بيروت، الطبعة الثانية، ص 11.339
12. 13 الفلغشندي، ص 13
- 13.56 سيبويه، الكتاب. ت عبدالسلام هارون، ج 1، الهيئة المصرية العامة للكتاب بالقاهرة، د . ط 1395 هـ . 1975 م ص 34، 34.56
- 14.56 الاقتراح، ص 56
15. 63 تشيم رابين، اللهجات العربية القديمة في غرب الجزيرة العربية، ترجمة: د. عبد الكريم مجاهد . عمان، دار الفارس، ط1، 2002م، ص63
16. 253/1 الخصائص
- 17.56 الاقتراح، ص 56
- 18.313 ابن عبد ربه الأندلسي، العقد الفريد، ج 3، ص 313
19. 323 المصدر السابق، ص 323
- 20 انظر: محمود السمران، علم اللغة، دار المعارف بالقاهرة، طبعه عام 1962، ص 327: 331 و. د. خليل عمايرة في نحو اللغة وتراكيبها، دار المعرفة - جدة، ط 1، 1404 هـ - 1984 م، ص 40: 42
- 21.321 العقد الفريد 3 - 321
- 22 السيوطي، المزه في علوم اللغة وأنواعها، ج 1، دار إحياء الكتب العربية - القاهرة، عيسى البابي الحلبي وشركاه، ص 211، ولمزيد من تأكيد فصاحة قریش انظر: المصدر نفسه ص 209: 212 .
- 23.81 انظر: أبو العباس ثعلب، مجالس ثعلب، تحقيق: عبد اسلام هارون . القاهرة - دار المعارف . ط5، دت، ج 1، 23.81
- 24 (السابق: 81/1)
- 25.13 دراسة اللهجات العربية القديمة، ص 13
- 26.336 / 3 العقد الفريد
- 27 المصدر السابق . الصفحة نفسها.
- 28.28 لسابق 340/3، وانظر: الاشتقاق ص 27، 28
- 29 العقد الفريد 340/3
- 21 واد تهامي بين (يلملم) ومركوب يبعد جنوب مكة ب (121 كم). عاتق بن غيث البلادي، معجم معالم الحجاز . مكة- دار مكة للنشر والتوزيع، ط1، 1400 هـ- 1980 م.: (سعيًا) 4/ .202
30. 9/5 تعرف اليوم بحلبة متعان . وهي واد يأخذ معظم مياهه من جبل (عفف) ومياه الشراة الواقعة شرق الليث إلى الجنوب . معجم معالم الحجاز، (الشاقة الشامية) 9/5
- 31 الأصفهاني، بلاد العرب. تحقيق حمد الجاسر ود. صالح العلي، دار اليمامة - الرياض، دت، ص 23
32. 58 اللهجات في كتاب سيبويه، ص 58
- 33.252 أحمد علم الدين الجندي، اللهجات العربية في التراث، ق 1، دار العربية للكتاب، ط عام 1983، ص 252
34. (الأنعام: 111)
35. (الكهف: 55)
- 36.10 داود السلوم، دراسة اللهجات العربية القديمة، عالم الكتب - بيروت، ط 1، 1406 هـ - 1986م، ص 10
37. 12 المرجع السابق، ص 12
- 38 أبو القاسم بن سلام، لغات القبائل الواردة في القرآن الكريم، شرح وتعليق د. عبد الحميد السيد طلب، مطبوعات جامعة الكويت - الكويت، ط عام 1404 هـ - 1984 م . ص 45 .
39. (البقرة: 13)
- 40.48 لغات القبائل الواردة في القرآن الكريم، ص 48
41. (البقرة: 65)
42. 48 لغات القبائل الواردة في القرآن الكريم، ص 48
43. (البقرة: 144)
44. (البقرة: 149)
45. (البقرة: 144)

- لغات القبائل الواردة في القرآن الكريم، ص 65 – 66. 46  
 (آل عمران : 49). 47.  
 لغات القبائل الواردة في القرآن الكريم، ص 67. 48  
 (آل عمران : 77). 49.  
 لغات القبائل الواردة في القرآن الكريم، ص 72. 50  
 (آل عمران : 139). 51.  
 (محمد: 35). 52.  
 لغات القبائل الواردة في القرآن الكريم، ص 95. 53  
 (الأنعام: 44). 54.  
 لغات القبائل الواردة في القرآن الكريم، ص 120. 55  
 (التوبة : 2). 56.  
 (التوبة : 3). 57.  
 لغات القبائل الواردة في القرآن الكريم، ص 128. 58  
 (يونس: 61). 59.  
 لغات القبائل الواردة في القرآن الكريم، ص 143. 60  
 (هود : 113). 61.  
 لغات القبائل الواردة في القرآن الكريم، ص 162. 62  
 (النحل: 81). 63.  
 لغات القبائل الواردة في القرآن الكريم، ص 176. 64  
 (الكهف : 17). 65.  
 لغات القبائل الواردة في القرآن الكريم، ص 180. 66  
 (الكهف : 60). 67.  
 لغات القبائل الواردة في القرآن الكريم، ص 226. 68  
 69 (سبأ: 11) .
- لغات القبائل الواردة في القرآن الكريم ، ص 255. 70  
 (الذاريات : 10 – 11). 71.  
 لغات القبائل الواردة في القرآن الكريم، ص 256. 72  
 (الذاريات : 39). 73.  
 لغات القبائل الواردة في القرآن الكريم، ص 270. 74  
 (الواقعة : 86 – 87). 75.  
 لغات القبائل الواردة في القرآن الكريم، ص 280. 76  
 (الجمعة: 5). 77.  
 لغات قبائل الواردة في القرآن الكريم، ص 312. 78  
 (عبس : 13، 14، 15). 79.  
 لغات القبائل الواردة في القرآن الكريم، ص 306. 80  
 (المرسلات : 11 - 12). 81.  
 لغات القبائل الواردة في القرآن الكريم، ص 312. 82  
 (العاديات : 6). 83.  
 أبو حيان الأندلسي، البحر المحيط، ج1، دار الفكر – بيروت ط1، 1398هـ- 1978 م، ص 205. 84  
 (البقرة : 57). 85.  
 اللسان (غشش). 86.  
 (آل عمران: 39). 87.  
 عبد اللطيف الخطيب، معجم القراءات دمشق – دار سعد الدين، ط1، 1422هـ- 2002م، ج1، ص 488. 88  
 (الأعراف: 44). 89.  
 معجم القراءات 3/56. 90.  
 لغات القبائل الواردة في القرآن الكريم، ص 66 – 67. 91  
 (آل عمران: 49). 92.  
 لغات القبائل الواردة في القرآن الكريم، ص 96 – 97. 93  
 (الأنعام: 111). 94.  
 معجم القراءات دمشق – دار 1/44. 95.  
 البحر المحيط 1 / 60، 61. 96.  
 (البقرة : 11). 97.  
 أحمد بن محمد المقرئ الفيومي، المصباح المنير، ج 1، دار إحياء الكتب العربية – القاهرة، د . ط، د . ت : ص 145. 98  
 القرطبي، الجامع لأحكام القرآن، ج1، دار الكاتب العربي – القاهرة، ط3، 1387 هـ 1967 م ص 310. 99.

100. 145/1 المصباح المنير،
- 101.428 اللهجات في كتاب سيوييه، ص
102. اللسان (دأل).
103. اللسان (خلي).
104. اللسان (وقي).
105. دراسة اللهجات العربية القديمة، ص 34 . وانظر: محمد محي الدين عبد الحميد، شرح شذور الذهب، د . ط، د . ت . ص 46 – 47 وانظر: اللسان (أنن).
106. (طه: 63).
- 107.42 العقد الفريد 3 / 338، وانظر: الاشتقاق، ص
108. 338 / 3 العقد الفريد
- 10956 الاقتراح، ص
- 110.4/9 أبو الفتح بن جني، سر صناعة الإعراب تحقيق: د.حسن هندراوي، دمشق- دار القلم، ط1، 1405هـ-1985م، ج1، 423. وشرح المفصل
- 111.260 سلمة بن مسلم العويطي الصحاري، الأنساب، ج1، المطبعة الشرقية ومكتبتها – مطرح، ط2، 1405هـ - 1984م، ص
- 112.263/1 المرجع السابق
- 113.271 المرجع السابق نفسه، ص
114. المرجع السابق، الصفحة نفسها.
- 11556 الاقتراح، ص
116. 283 :252/1 الأتساب
- 117.64 عبد الجواد الطيب، من لغات العرب، لغة هنزيل، دبط، دبت، جامعة طرابلس، لم تذكر دار النشر، ص
118. 177 العقد الفريد 338/3، والاشتقاق ص 176،
- 119.339/3 العقد الفريد
- 120.163 اللهجات العربية القديمة في غرب الجزيرة العربية، ص
- 121 عرنة واد يأخذ أعلى مساقط مياهه من الثنية شرق مكة ... " انظر: عاتق بن غيث البلادي، معجم معالم الحجاز. مكة دار مكة للنشر والتوزيع، ط1، 1401هـ-1981م، 81/6. (عرنة)،
- 122.75/6 عرفة: هو المشعر الأقصى من مشاعر الحج، على 23كم شرق مكة . المرجع السابق
123. 20 بَطْنُ نُعْمَانَ: واد يحف جنوب عرفات: بلاد العرب، ص
124. هما نخلتان، اليمانية والشامية . (السابق، ص 23 )
- 125.187/7 كُنُكْب يقع بين وادي نعمان جنوباً شرقياً، وعرنة منه غرباً وشمالاً. معجم معالم الحجاز(كيبك )،
126. وتعرف بالبهيتة
127. اسم مكان يطلق على الصحراء الواقعة شمالي شرقي (عشيرة ) على ضفة العقيق من الشرق إلى قرب بركة (زُبَيْدَة ) .
- 128.27 : 17 بلاد العرب، ص
129. 35/4 يعرف اليوم الرَّجِيع بِالوَطِيَّةِ (الوطأة ) هو ماء شرق (عَسْفَان ) . "معجم معالم الحجاز الرجيع
130. 319 ابن خلدون، تاريخ ابن خلدون، ج2، مؤسسة الأعلمي للمطبوعات – بيروت، دبط، 1391هـ - 1971م . ص
- 131.336/3 انظر: العقد الفريد
132. 57 الاقتراح، ص
- 133.176 ابن السكيت، إصلاح المنطق . تحقيق أحمد محمد شاكر وعبد السلام هارون، دار المعارف – القاهرة، ط3، 1970م، ص 175،
134. 50 لغات القبائل الواردة في القرآن الكريم، ص
135. (البقرة: 90)
- 136.62 لغات القبائل الواردة في القرآن الكريم، ص
137. (البقرة: 264)
- 138.69 لغات القبائل الواردة في القرآن الكريم، ص
139. (آل عمران: 113)
140. (الزمر: 9)
141. (طه: 130)
- 142.71 لغات القبائل الواردة في القرآن الكريم، ص
143. (آل عمران: 125)
- 144.85 لغات القبائل الواردة في القرآن الكريم، ص
145. (النساء: 100)
- 146.91 لغات القبائل الواردة في القرآن الكريم، ص
147. (المائدة: 20)
- 148.94 لغات القبائل الواردة في القرآن الكريم، ص
149. (الأنعام: 6)
- 150.112 لغات القبائل الواردة في القرآن الكريم، ص
151. (الأنفال: 29)
- 152.117 لغات القبائل الواردة في القرآن الكريم، ص
153. (الأنفال: 65)

- لغات القبائل الواردة في القرآن الكريم، ص 154.122  
(التوبة: 16) 155.
- لغات القبائل الواردة في القرآن الكريم، ص 156.123  
(التوبة: 28) 157.
- لغات القبائل الواردة في القرآن الكريم، ص 158.124  
(التوبة: 49) 159.
- لغات القبائل الواردة في القرآن الكريم، ص 160.124  
(التوبة: 112) 161.
- لغات القبائل الواردة في القرآن الكريم، ص 162.128  
(يونس: 71) 163.
- لغات القبائل الواردة في القرآن الكريم، ص 164.129  
(يونس: 92) 165.
- لغات القبائل الواردة في القرآن الكريم، ص 166.141  
(هود: 100) 167.
- لغات القبائل الواردة في القرآن الكريم، ص 168.159  
(النحل: 58) 169.
- لغات القبائل الواردة في القرآن الكريم، ص 170.172  
(الإسراء: 84) 171.
- لغات القبائل الواردة في القرآن الكريم، ص 172.177  
(الكهف: 22) 173.
- لغات القبائل الواردة في القرآن الكريم، ص 174.178  
(الكهف: 27) 175.
- لغات القبائل الواردة في القرآن الكريم، ص 176.183  
(الكهف: 110) 177.
- لغات القبائل الواردة في القرآن الكريم، ص 178.184
- أبو سعيد السكري، شرح أشعار الهدليين. تحقيق عبد الستار أحمد فراج، ومراجعة محمود محمد شاكر. ج 1، دار العروبة - القاهرة، دط، دت، ج 1، ص 179.144
- لغات القبائل الواردة في القرآن الكريم، ص 180.167  
(الإسراء: 27) 181.
- لغات القبائل الواردة في القرآن الكريم، ص 182.231  
(يس: ص 51) 183.
- لغات القبائل الواردة في القرآن الكريم، ص 184.234  
(الصفافات: 10) 185.
- لغات القبائل الواردة في القرآن الكريم، ص 186.241  
(ص: 17) 187.
- لغات القبائل الواردة في القرآن الكريم، ص 188.255  
(الذاريات: 17) 189.
- لغات القبائل الواردة في القرآن الكريم، ص 190.257  
(الذاريات: 59) 191.
- لغات القبائل الواردة في القرآن الكريم، ص 192.265  
(القمر: 13) 193.
- لغات القبائل الواردة في القرآن الكريم، ص 194.272  
(الحديد: 16) 195.
- لغات القبائل الواردة في القرآن الكريم، ص 196.291  
(الحاقة: 17) 197.
- لغات القبائل الواردة في القرآن الكريم، ص 198.297  
(نوح: 13 و 14) 199.
- لغات القبائل الواردة في القرآن الكريم، ص 179.308  
180(النبا: 24).
- اللسان (برد) 202.
- لغات القبائل الواردة في القرآن الكريم، ص 203.309  
(النبا: 34) 204.
- لغات القبائل الواردة في القرآن الكريم، ص 205.317  
(التكوير: 24) 206.
- لغات القبائل الواردة في القرآن الكريم، ص 207.324  
المصدر السابق، الصفحة نفسها. 208.

- 209.( الغاشية: 16 )
210. لغات القبائل الواردة في القرآن الكريم، ص 326.
- 211.( البلد: 13 و 14 )
212. اللسان (سغب)
213. معجم الفصح من اللهجات العربية، وما وافق منها القراءات القرآنية، محمد أديب عبد الواحد حمران، الرياض، مكتبة العبيكان، د. ط، 1421 هـ - 2000 م، ص 586.
214. اللسان (وذل)
215. المصدر نفسه، والموضع نفسه .
216. المصدر نفسه(خيطة)
217. ابن دريد، جمهرة اللغة، ج1، مؤسسة الحلبي وشركاه للنشر والتوزيع - القاهرة، دط، دبت، ص 31.
218. اللسان(ضحج)، الجمهرة 151/3
219. اللسان (جحش)
220. شرح أشعار الهذليين 137/1
221. شرح اشعار الهذليين 136/1
222. اللهجات العربية في التراث 159/1
223. المزهر 129/2
224. الجمهرة 159/1
225. اللسان (تتب)
226. السابق نفسه(حسب)
227. السابق نفسه (شبيح)
228. السابق نفسه (سمج)
229. السابق نفسه (غنج)
230. السابق نفسه (سرح)
231. السابق نفسه (كرم)
232. السابق نفسه (سبد)
233. السابق نفسه (تهر)
234. السابق نفسه (طغي)
235. السابق نفسه (حمز)
236. السابق نفسه (عطرس)
237. السابق نفسه (خمش)
238. السابق نفسه (شبيح)
239. السابق نفسه (سنج)
240. السابق نفسه (نعم)
241. معجم الفصح من اللهجات العربية، ص 595.
242. السابق نفسه (عوق)
243. السابق نفسه (سخل)
244. السابق نفسه (قمعل)
245. السابق نفسه (نمل)
246. السابق نفسه (صوم)
247. السابق نفسه (قين)
248. السابق نفسه (كره)
249. اللسان (متى)، والمغني 111/1
250. معجم الفصح من اللهجات العربية، ص 366.
251. السابق، ص 386.
252. السابق، ص 392.
253. السابق، ص 398.
254. السابق، ص 429.
255. السابق، ص 436.
256. السابق، ص 470، 471.
257. السابق، ص 514.
258. السابق، ص 537.
259. السابق، ص 556.
260. السابق، ص 589.
261. البحر المحيط 449/6
- 262.( النور: 31 )
263. البحر المحيط 449/6

- ابن جني، الخصائص . تحقيق محمد علي النجار، ج3، دار الهدى للطباعة والنشر – بيروت، ط2، دت، ص 183، 184. 264  
 ابن سيده، المخصص . تحقيق لجنة التراث القومي، س 12، دار الآفاق الجديدة-بيروت، دط، دت، ص 48. 265  
 شرح أشعار الهذليين 26656/1  
 اللسان (نجد). 267  
 شرح أشعار الهذليين 268.319/1  
 البحر المحيط 269.24-23/1  
 البحر المحيط 270.343/7  
 (بس: 60) . 271.  
 (يوسف: 87). 272.  
 معجم القراءات 273.327/4  
 (القاتحة: 5). 274.  
 معجم القراءات: 275.17/1  
 معجم القراءات 27686/3  
 (الأعراف: 62) . 277.  
 انظر: معجم القراءات: 278.577-573/3  
 (يونس: 58). 279.  
 معجم القراءات 280.395/7  
 (سبأ: 50). 281.  
 من لغات العرب، لغة هذيل، ص 40. 282.  
 (طه: 97). 283.  
 (البحر المحيط: 276/6، 424/7). 284.  
 البحر المحيط 285.448/8  
 (الانشقاق: 19) . 286.  
 البحر المحيط 287.269/5  
 (هود: 113) . 288.  
 اللسان (مرأ). 289.  
 " (مريم: 91، 92). 290.  
 (البحر المحيط: 213/6). 291.  
 انظر: معجم القراءات 292.147/3  
 انظر: السابق، الموضوع نفسه. 293.  
 انظر: معجم القراءات 294.147-146/3  
 (الأعراف: 138). 295.  
 معجم القراءات: 296.542  
 (الحجر: 14) . 297.  
 الكتاب 298.108، 107/4  
 المصدر نفسه ص 299.108  
 المصدر نفسه ص 300.440  
 أبو محمد مكي بن أبي طالب القيسي، الكشف عن وجوه القراءات السبع وعللها وحججها . تحقيق د. محي الدين رمضان، ج1، مجمع اللغة العربية بدمشق، عام 1394 هـ، ص 316 . 301  
 الكتاب 302.146/4  
 البحر المحيط 303.185، 184/3  
 البحر المحيط 304.184/3  
 (النساء: 11) . 305.  
 (الطارق: 14). 306.  
 معجم القراءات 307.151/4  
 (هود: 111). 308.  
 انظر: معجم القراءات 309.152-144/4  
 (النساء: 58) . 310.  
 معجم القراءات 311.94/2  
 (الأحقاف: 33). 312.  
 لمزيد من التفصيل انظر: معجم القراءات 313.515-514/7  
 اللهجات العربية في التراث 104/1 . والمزهر 222/1 . وانظر: ابن الجوزي، النشر في القراءات العشر، ت: علي محمد الضباع، مطبعة مصطفى محمد-مصر، دط، د. 314  
 ت، ص 22 .  
 (المؤمنون: 25). 315.  
 اللسان (فحج). 316.

- 317.173 اللهجات العربية القديمة في غرب الجزيرة العربية ص
318. 63/1 اللهجات العربية في التراث
- 3191169/3 شرح أشعار الهذليين
320. 63/1 اللهجات العربية في التراث
321. 221/1 المزهري
322. 403 د. ط. 1980م، ص
- 323 الخطيب التبريزي، شرح ديوان الحماسة لأبي تمام . كتب حواشيه: غريد الشيخ، وضع فهرسه: أحمد شمس الدين، منشورات: محمد علي بيضون . بيروت دار الكتب العلمية، د. ط.، د. ط.، ج 2، 791-792 .
324. 369 ديوان ذي الرمة، تحقيق: عبد القدوس أبو صالح، ج 1، مطبوعات مجمع اللغة العربية-دمشق، د. ط. 1393 هـ - 1973م، ص
325. 148 الجاحظ، الحيوان . ت: عبد السلام هارون، دار الكتاب العربي - بيروت، ط3، 1388 هـ - 1969م، ج7، ص
326. اللسان (وضأ)
327. 54/5 المخصص
328. 250/1 الجمهرة
329. اللسان (وكف)
330. 311/4 معجم القراءات
331. السابق نفسه، الموضع نفسه .
332. (يوسف: 76)
333. شرح ديوان الهذليين 938/2 .
334. 513 الاشتقاق، ص
335. 168 اللهجات العربية القديمة في غرب الجزيرة العربية، ص
336. اللسان (لعل)
337. 337/1 شرح أشعار الهذليين
338. 50 لغات العرب لغة هذيل، ص 49، 50
339. 65/2 الخصائص
340. 22/14 المخصص
341. 337/1 اللسان (وزع)، وشرح أشعار الهذليين
342. 38/2 شرح أشعار الهذليين:
343. (اللسان " أتى ")
344. 954/2 شرح أشعار الهذليين: وتاج العروس " أيم "
345. 52 انظر: من لغات العرب لغة هذيل، ص
346. 60/1 البحر المحيط
347. (هود: 77)
348. 151/7 البحر المحيط
349. 110/6 معجم القراءات
350. (العنكبوت: 33)
351. 593/2 اللسان (فتو)، وشرح أشعار الهذليين،
352. 375 إصلاح المنطق ص
353. اللسان (فني).
354. 473/2 اللهجات العربية في التراث
355. 90 اللهجات العربية في التراث 539/2، ابن عقيل 89/2، 90
356. 90/2 شرح أشعار الهذليين 7/1، ابن عقيل
357. (البقرة: 38)
358. 169/1 البحر المحيط
359. 602/2 معجم القراءات
360. (الأنعام: 162)
361. 423-422/5 معجم القراءات:
362. (طه: 18)
363. 222/1 اللسان (عطي) . المصباح 281/2، المزهري
364. 613/10 معجم القراءات
365. (الكوثر: 1)
366. 613/10 معجم القراءات
367. اللسان (رجع)
368. 55 من لغات العرب لغة هذيل، ص 54، 55
369. 327/1 البحر المحيط 499/2، والكشاف
370. 33/1 لمزيد من التفصيل انظر: من لغات العرب لغة هذيل، ص 118-120، وشرح أشعار الهذليين

371. المصباح/ 235
372. اللهجات في كتاب سيبويه، ص 399 .
373. (التوبة: 83 )
374. الصحاح 4/1591
375. المصباح 1/235 .
376. دراسة اللهجات العربية القديمة ص 24
377. (يوسف: 85 )
- 378.354/1 انظر: شرح أشعار الهذليين في
- 379.234/1 تفسير القرطبي
- 380.354/1 شرح أشعار الهذليين
- 381.150/13 المخصص
382. اللسان (رود)
383. شرح أشعار الهذليين 73/1، اللسان "سير
- 384.184/1 شرح أشعار الهذليين
- 385.183/1 شرح أشعار الهذليين
- 386.29 ابن هشام، التصريح على التوضيح، ج2، دار إحياء الكتب العربية - القاهرة، د. ط، د. ت، ص
- 387.956/2 شرح أشعار الهذليين
388. البحر المحيط 7/118، ولمزيد من التفصيل في أوجه القراءات بها، انظر: معجم القراءات: 7/40-41
389. معجم القراءات: 7/40
390. (القصص: 32)
- 391.689/2 اللهجات العربية في التراث
392. اللسان (لذي)
- 393.107 "جمال الدين الشافعي، شرح الكافية . تحقيق: علي محمد معوض، وعادل أحمد عبد الموجود .بيروت -دار الكتب العلمية، ج1، 107
394. الكتاب 4/184
395. اللسان (لذي)
396. تفسير القرطبي 9/96، د. محمد سالم محيسن، المهذب في القراءات العشر، دار الأنوار - الجردية، ط2، 1382 هـ - 1978م، ص 327
397. (هود: 105 )
- 398.262/0 انظر: البحر المحيط:
399. الكتاب 4/30 . واللسان 2/301
400. (النحل: 14 )
401. أحمد بن محمد الدمياطي، إتحاف فضلاء البشر في القراءات الأربع عشر، تصحيح وتعليق: علي محمد الضبياع، دار الندوة-بيروت، دط، دت، ص 113
402. الكتاب 4/186
403. (الفجر: 15 )
404. (الفجر: 16 )
405. المهذب في القراءات العشر، ص 318
406. (هود: 46 )
- 407(64) (الكهف)
- 408(257/10) معجم القراءات
409. 118 : 113 انظر: الإتحاف، ص
410. الكتاب 4/183
411. السبعة في القراءات، ص 386، والمهذب، ص 390 .
412. (الإسراء: 97 )
413. (اللسان "ربب")
- 414.67 من لغات العرب لغة هذيل، ص
415. (طه: 44 )
416. الخصائص 3/89، 131 .
- 417.465/1 شرح أشعار الهذليين
- 418.266/1 شرح أشعار الهذليين
- 419.95 من لغات العرب لغة هذيل، ص
- 420.142/4 معجم القراءات